

CONTENTS = CONTENIDO

Welcome	9
Palabras de Bienvenida	11
Acknowledgements	12
Reconocimientos	13
Introduction.....	14
Introducción.....	19
Statement of International Cataloging Principles (Final Draft Based on Responses through December 2004 from the IME ICC2 changes to the IME ICC1 approved version, Frankfurt, Germany, 2003, updated January 2005)	24
Declaracion de Principios Internacionales de Catalogacion (Borrador final basado en la respuestas hasta diciembre 2004 de los participantes de la IME ICC2 cambios al borrador final de la IME ICC1, Francfort, Alemania, 2003; actualizado enero 2005).....	33
PRESENTATION PAPERS = PONENCIAS	51
Mauro Guerrini por John D. Byrum Programa ISBD de IFLA: Objetivo, Proceso y Perspectivas de Futuro	52
Patrick Le Boëuf El "Informe final de FRBR": maldición eterna a quien... ¿NO lea esas páginas?.....	61
Barbara B. Tillett Un Archivo de Autoridades Internacional Virtual	72
BACKGROUND PAPERS = DOCUMENTOS DE ANTECEDENTES	91
Declaración de Principios (París, 1961)	92
Pino Buizza y Mauro Guerrini Control de los puntos de acceso de autor y título	98
Mauro Guerrini Entidades corporativas de la Conferencia Internacional sobre Principios de Catalogación (ICCP) al 2003.....	120
Ann Huthwaite Concepto de clase de materiales y designación general del material (DGM) ...	145

Tom Delsey	
Comentarios al Documento de Ann Huthwaite (4JSC/ACOC rep/1)	152
Ingrid Parent	
De la ISBD(S) a la ISBD(CR) Una travesía de descubrimiento y sincronización.....	157
Barbara B. Tillett	
Resultados de las Comparaciones de los Códigos de Catalogación	164
RECOMMENDATIONS FROM THE IME ICC2 WORKING GROUPS = RECOMENDACIONES DE LOS GRUPOS DE TRABAJO DE LA IME ICC2..	171
Working Group 1A – Personal Names	172
Grupo de Trabajo 1A – Nombres Personales.....	174
Working Group 1B – Personal Names	176
Grupo de Trabajo 1B – Nombres Personales.....	181
Working Group 2 – Corporate Names	186
Grupo de Trabajo 2 – Entidades Corporativas	188
Working Group 3 – Seriality.....	190
Grupo de Trabajo 3 – Serialidad	191
Working Group 4 – Multipart Structures	192
Grupo de Trabajo 4 — Estructuras Multiparte	195
Working Group 5 – Uniform Titles and GMDs	198
Grupo 5 – Títulos Uniformes y DGMS	204
APPENDICES = APENDICES	211
Agenda = Programa	212
Web site = Sitio Web	216
IMEICC2 Planning Committee Members = Miembros del Comité de Planeamiento.....	217
Working Group members = Miembros de los Grupos de Trabajo	218
Working Group 1A – Personal Names = Grupo de Trabajo 1A – Nombres Personales.....	218

Working Group 1B – Personal Names =	
Grupo de Trabajo 1B – Nombres Personales.....	219
Working Group 2 – Corporate Names =	
Grupo de Trabajo 2 – Entidades Corporativas	220
Working Group 3 – Seriality = Grupo de Trabajo 3 – Serialidad.....	221
Working Group 4 – Multipart Structures =	
Grupo de Trabajo 4 – Estructuras Multipartes.....	222
Working Group 5 – Uniform Titles =	
Grupo de Trabajo 5 – Títulos Uniformes y GMDs	223
Participants = Participantes	224
Authors, Editors, Contributors, and Translators =	
Autores, Redactores, Colaboradores y Traductores	227